

LATVIJAS LEDUSBURĀŠANAS FEDERĀCIJA

SACENSĪBU INSTRUKCIJA / SAILING INSTRUCTION

Latvijas atklātais čempionāts Ledus burāšanā DN un Ice-Optimist 2019

1. NOTEIKUMI

1. RULES

1.1. Regate notiek atbilstoši IDNIYRA, NIA un ledusjahtu klašu noteikumiem.

1.1. *The regatta will be governed by the IDNIYRA By-Laws and NIA rules.*

2. SACENSĪBU DISTANCE

2. RACE COURSE

2.1. Sacensību distance –skatīt Pielikumu Nr.1.

2.1. *See attachment 1 for race course configuration.*

2.2. Distancē veicamo apļu skaitu galvenais tiesnesis paziņo pirms katra starta.

2.2. *The number of laps will be announced by the Principal Race Officer prior to start of each race.*

3. ZĪMES

3. MARKS

3.1. Distances zīmes ir sarkanas/oranžas krāsas trijstūrveida markas

3.1. *Marks will be red/orange triangle shaped marks.*

4. STARTA LAIKS

4. STARTING TIMES

4.1. Sekojošo startu laiku katru sacensību dienu paziņo sacensību galvenais tiesnesis

4.1. *Starting times of subsequent races each day will be announced by the Principal Race Officer.*

5. STARTA UN FINIŠA SIGNĀLI

5. STARTING AND FINISHING SIGNALS

5.1. Starts tiek dots ar **strauju** sacensību galvenā tiesneša karoga nolaišanu ar vai bez skaņas signāla.

5.1. *The starting signal will be the swift lowering of the starters arms or flag with sound signal after he raises his arms or flag to signify the preparatory signal.*

5.2. Ja starta procedūras laikā, kad karogs jau ir pacelts gaisā, starts tiek atlikts, tad sacensību galvenais tiesnesis **lēni, pakāpeniski** nolaiž starta karogu.

5.2. *If the start is to be delayed after the preparatory signal the starter will slowly withdraw his arms or flag.*

5.3. Finišējot pirmajai jahtai tiks pacelts N (November) signāls, kas būs uzstādīts līdz finiša aizvēršanai.

5.3. *The finish of the first yacht shall be signaled by the raising of signal flag N (November), which will remain raised until the finish is closed.*

6. KONTROLLAIKS

6. TIME LIMIT

6.1. Kontrollaiks ir 4 minūtes uz 1 km (1 km starp markām = 8 minūtes apļa kontrollaiks).

6.1. *The lap time limit is 4 minutes per kilometer (1 km between marks = 8 minute lap time limit).*

7. PAZIŅOJUMI DALĪBNIEKIEM

7. NOTICES TO COMPETITORS

7.1. Rakstiskas vai mutuas sacensību instrukcijas izmaiņas var veikt sacensību galvenais tiesnesis, ne vēlāk kā divas minūtes pirms starta signāla.

7.1. *Written or verbal changes to the sailing instructions can be made by the Principal Race Officer not later than two minutes prior to the starting signal.*

7.2. Sacensību galvenā tiesneša paziņojumi / rīkojumi ir izpildāmi nekavējoties.

7.2. Notices from the Principal Race Officer are for immediate execution.

8. PROTESTI UN PROTESTU KOMITEJA

8. PROTESTS AND PROTEST COMMITTEE

8.1. Par nolūku protestēt ir nekavējoties jāinformē sacensību tiesneši

8.1. Protest must be reported to the Race Committee immediately after the race.

8.2. Katram protestam Sacensību galvenais tiesnesis nozīmē Protestu Komiteju.

8.2. Protest Committee will be announced by the Principal Race Officer for each separate protest.

9. CITI JAUTĀJUMI

9. OTHER QUESTIONS

9.1. Sacensībām **nepiederošiem skatītājiem** sacensību laikā atļauts uzturēties tikai **SAFETY ZONE ZONĀ**, kas atrodas starp STARTING LINE un WAITING ZONE. Skatīt Pielikumu Nr.1

9.1. For extraneous viewers it is allowed to stay only on the SAFETY ZONE. See attachment 1.

Pielikums 1 / Attachment 1

Sacensību Distance / Race Course